



# **PMT 557BT**

## **QUICKSTARTGUIDE**

**GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL**

# PRECAUTIONS

---

## GB

- Do not operate the unit while driving, keep your attention on the road.
- If you have problems, do not attempt to repair the unit yourself. Return it to your Caliber Europe BV dealer for servicing.

## FR

- Ne pas utiliser l'appareil pendant que vous conduisez, gardez votre attention sur la route.
- En cas de problèmes, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. Retournez-le à votre revendeur agréé Caliber Europe BV pour l'entretien.

## DE

- Sie das Gerät nicht während der Fahrt, halten Sie Ihre Aufmerksamkeit auf die Straße.
- Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selber zu reparieren. Geben Sie das Gerät für Wartungszwecke an einen autorisierten Caliber Europe BV Händler zurück.

## IT

- Non utilizzare l'apparecchio durante la guida, mantenere la vostra attenzione sulla strada.
- In caso di problemi, non tentare di riparare l'unità autonomamente. Riportare l'apparecchio presso il proprio rivenditore Caliber Europe BV per assistenza.

## ES

- No haga funcionar la unidad mientras conduce, mantenga su atención en la carretera.
- Si tiene problemas, no trate de reparar la unidad usted mismo. Devuélvalo a su distribuidor Caliber Europe BV para mantenimiento.

## PT

- No haga funcionar la unidad mientras conduce, mantenga su atención en la carretera.
- Se tiver problemas, não tente reparar o aparelho. Devolva-o ao representante autorizado da Caliber Europe BV para reparação.

## SW

- Använd inte enheten medan du kör, hålla uppmärksamheten på vägen.
- Om du har problem, försök inte reparera enheten själv. Lämna in den till din Caliber Europe BV-återförsäljare för service.

**PL**

- Nie należy korzystać z urządzenia podczas jazdy, należy zwrócić uwagę na drodze.
- W przypadku problemów nie należy podejmować samodzielnej naprawy urządzenia. Urządzenie należy przekazać autoryzowanemu przedstawicielowi firmy Caliber Europe BV celem wykonania prac serwisowych.

**GR**

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε, να έχετε την προσοχή σας στο δρόμο.
- Η υγρασία μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα του ήχου. Σε αυτή την περίπτωση, αφαιρέστε το δίσκο από τη συσκευή και περιμένετε περίπου μια ώρα μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

**CZ/SK**

- Nepoužívajte prístroj počas jazdy, aby sa vaša pozornosť na ceste.
- Z dôvodu kondenzácie môžete spozorovať kolísanie zvuku počas prehrávania disku. Ak sa tak stane, vyberte disk z prehrávača a počkajte približne hodinu, kým sa vlhkosť nevyparí.

**NL**

- Bedien het apparaat niet tijdens het rijden, houdt uw aandacht op het verkeer.
- Wanneer u problemen ervaart, probeer het toestel dan niet zelf te herstellen. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber Europe BV dealer.

FM Transmitter:

Freq range: 87.6-107.9 Mhz Max e.r.p: <50nW/-43dBm

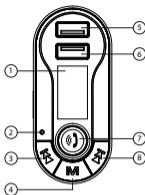
Bluetooth + Wifi: Freq range: 2402-2480 Mhz, Max e.r.p: <100mW/20dBm

We are continuously improving/updating our products and product information.

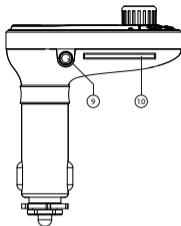
It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product.

If something is different or not clear; always check our website for the most current version.

## CONTROLS



1. LCD display
2. Built-in microphone
3. **▶▶** button
  - next track
  - frequency forward
4. Frequency modulation
5. USB port #1
  - Charger output 5V/2.1A (only 2.1A when port #2 is **not** in use)
6. USB port #2
  - USB reader
  - Charger output 5V/1A



7. **☎** button
  - Rotary volume
  - Rotary frequency
  - Push: - Call answer/end
  - Play/pause
8. **◀◀** button
  - previous track
  - frequency backward
9. 3.5mm AUX-IN
10. SD card slot

## Installing

- Insert the transmitter into a 12V/24V cigarette power socket.
- Tune your car radio to a free FM frequency. Select the same FM frequency on the FM transmitter (press the "M" key then turn the **☎** to change the frequency).

## Playing from source






- Insert the USB or SD card into the port or reader, or connect your external player to the AUX-in (cable included).

The transmitter will automatically play your music. The frequency will be shown on the LCD screen.

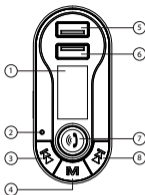
## Bluetooth

- The transmitter is automatically in *Bluetooth* mode (text Bluetooth is displayed).
- Set your *Bluetooth* device to 'Search' using the devices *Bluetooth* menu.
- Choose 'PMT557BT Caliber' from the list. If required, confirm the pairing with the passkey "0000".
- When connected the *Bluetooth* connection icon is shown.

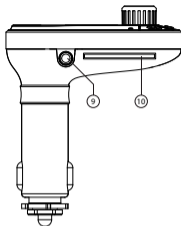
## Buttons

- Press the  button to play/pause your music.
- Rotate the  button to increase or decrease the volume.
- Short press the  button to go to previous song.
- Short press the  button to go to next song.
- Press the  button to answer/hang up the call.

# CONTRÔLE



1. Affichage LCD
2. Microphone intégré
3. ►► Bouton
  - piste suivante
  - La fréquence de l'avant
4. modulation de fréquence
5. Port USB # 1
  - La sortie du chargeur 5V / 2.1A (seulement 2.1A lorsque le port n° 2 **ne est pas** en cours d'utilisation)
6. Port USB # 2
  - Lecteur USB
  - La sortie du chargeur 5V / 1A



7. ◂ Bouton
  - Le volume Rotary
  - Fréquence Rotary
  - Push: - Appel de réponse / fin
  - Lecture / pause
8. ◂◂ Bouton
  - piste précédente
  - Fréquence arrière
9. 3.5mm AUX-IN
10. Fente pour carte SD

## Installing

- Insérez l'émetteur dans la prise allume-cigare 12 V de la voiture.
- Réglez la radio de la voiture sur une fréquence FM gratuite. Sélectionnez la même fréquence FM sur l'émetteur FM (appuyez sur la touche "M" key puis tournez le ◂ pour changer la fréquence).

## Lecture à partir de la source







- Insérez la clé USB ou la carte SD dans le port ou le lecteur, ou connectez votre lecteur externe à l'entrée AUX-in (câble fourni).

L'émetteur lira automatiquement votre musique. La fréquence s'affichera sur l'écran LCD.

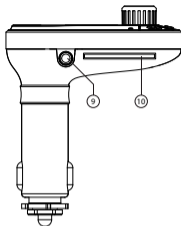
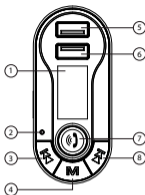
## Bluetooth

- L'émetteur est automatiquement en mode *Bluetooth* (Le texte *Bluetooth* s'affiche).
- Réglez votre périphérique *Bluetooth* sur "Search" (recherche) à l'aide du menu *Bluetooth* de l'appareil.
- Sélectionnez 'PMT557BT Caliber' dans la liste. Si nécessaire, confirmez le pairage avec la clé d'accès "0000".
- Une fois connecté, l'icône de connexion *Bluetooth* s'affiche.

## Boutons


- Pour lire/mettre sur pause votre musique, appuyez sur le bouton 
- Tournez le bouton  pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez brièvement sur le bouton  pour revenir au morceau précédent.
- Appuyez brièvement sur le bouton  pour passer au morceau suivant. Appuyez de manière prolongée sur le bouton  pour passer au morceau suivant.
- appuyez sur le bouton  pour répondre / raccrocher.

## KONTROLLE



1. LCD-Display
2. Eingebautes Mikrofon
3. Taste ►►
  - nächsten Titel
  - Frequenz vorwärts
4. Frequenzmodulation
5. USB-Anschluss # 1
  - Ladegerät-Ausgang 5V / 2.1A (nur 2.1A, wenn Port 2 **nicht** verwendet wird)
6. USB-Anschluss # 2
  - USB-Lesegerät
  - Ladegerät-Ausgang 5V / 1A
7. Taste 
  - Lautstärke-Drehregler
  - Drehfrequenz
  - Drücken: - Anruf annehmen/beenden
  - Wiedergabe/Pause
8. Taste ◀◀
  - vorherigen Titel
  - Frequenz rückwärts
9. 3,5-mm-AUX-IN
10. SD-Kartenslot

## Installation

- Stecken Sie den Sender in die 12V/24V-Zigarettenanzünderbuchse des Fahrzeugs.
- Stellen Sie das Radio des Fahrzeugs auf eine freie UKW-Frequenz ein. Wählen Sie am UKW-Sender die gleiche UKW-Frequenz (drücken Sie die Taste "M" und dann drehen Sie die , um die Frequenz zu ändern).



## Playing from source






- Stecken Sie einen USB-Stick bzw. eine SD-Karte in den Port oder den Leser, oder schließen Sie Ihren externen Player an AUX-in an (Kabel im Lieferumfang enthalten).

Der Sender überträgt automatisch die Musik. Die Frequenz wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

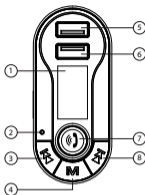
## Bluetooth

- Der Sender wird automatisch in den *Bluetooth*-Modus (Text *Bluetooth* wird angezeigt).
- Stellen Sie das *Bluetooth*-Gerät im *Bluetooth*-Menü in die Betriebsart „Suchen“.
- Wählen Sie in der Geräteliste 'PMT557BT Caliber' aus. Wenn nötig, bestätigen Sie die Kopplung mit dem Passcode „0000“.
- Wenn es angeschlossen ist, wird das *Bluetooth*-Verbindungssymbol angezeigt.

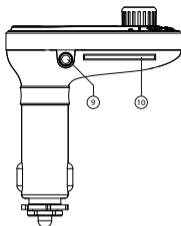
## Tasten

- Geben Sie die Musik mit der -Taste wieder oder halten Sie die Wiedergabe vorübergehend an.
- Drehen Sie die Schaltfläche , um erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke.
- Springen Sie mit einem kurzen Tastendruck auf  zum vorherigen Titel.
- Springen Sie mit einem kurzen Tastendruck auf  zum nächsten Titel.
- Drücken Sie die  Taste, um zu beantworten / den Anruf beenden.

## CONTROLLO



1. Display LCD
2. Microfono incorporato
3. ►► Pulsante
  - Traccia successiva
  - Frequenza avanti
4. Frequenza Modulazione
5. Port USB # 1
  - Uscita caricatore 5V / 2.1A (solo 2.1A quando porta # 2 non è in uso)
6. Port USB # 2
  - Lettore USB
  - Uscita caricatore 5V / 1A



7. Pulsante ☎
  - volume rotativo
  - frequenza rotativo
  - push: - risposta / fine chiamata - Play / Pausa
8. ◀◀ Pulsante
  - Brano precedente
  - Frequenza all'indietro
9. 3.5mm-IN
10. Slot per scheda SD

### Installation

- Collegare il trasmettitore alla presa accendisigari da 12V/24V dell'auto.
- Sintonizzare l'autoradio su una frequenza FM libera. Selezionare la stessa frequenza sul trasmettitore FM (premere ripetutamente il tasto "M" quindi ruotare il ☎ per cambiare la frequenza).

## Riproduzione da altra sorgente






- Inserire una chiavetta USB o una scheda SD nella porta o nel lettore, oppure collegare un lettore esterno alla presa AUX-in (cavo incluso).

Il trasmettitore riprodurrà automaticamente la musica selezionata. La frequenza sarà visualizzata sullo schermo LCD.

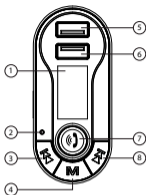
## Bluetooth

- Il trasmettitore è automaticamente in modalità *Bluetooth* (Viene visualizzato il testo *Bluetooth*).
- Impostare il dispositivo *Bluetooth* su "Search" utilizzando il menu *Bluetooth* del dispositivo.
- Selezionare 'PMT556BT Caliber' dall'elenco. Se necessario, confermare l'associazione tramite il codice "0000".
- Una volta collegato, viene visualizzata l'icona della connessione *Bluetooth*.

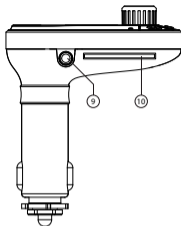
## Pulsanti

- Premere il pulsante  per avviare/sospendere la riproduzione.
- Ruotare il  tasto per aumentare o diminuire il volume.
- Premere il pulsante  per passare al brano precedente.
- Premere il pulsante  per passare al brano successivo.
- Premere il  tasto per rispondere / terminare la chiamata.

# CONTROL



1. Pantalla LCD
2. Micrófono incorporado
3. **▶▶** Botón
  - pista siguiente
  - Frecuencia adelante
4. La modulación de frecuencia
5. Puerto USB # 1
  - La salida del cargador 5V / 2.1A (sólo 2.1A cuando el puerto # 2 **no** está en uso)
6. Puerto USB # 2
  - Lector USB
  - La salida del cargador 5V / 1A



7. **◀** Botón
  - Volumen giratorio
  - Frecuencia rotativa
  - Empuje: - Llamar a responder/ finalizar
  - Reproducir / pausa
8. **◀◀** Botón
  - pista anterior
  - frecuencia hacia atrás
9. 3.5mm AUX-IN
10. Ranura para tarjeta SD

## Instalación

- Inserte el transmisor a una la toma de 12V/24V del encendedor de cigarrillos del coche.
- Sintonice la radio del coche en una frecuencia FM libre. Seleccione la misma frecuencia FM en el transmisor FM (pulse la tecla "M" key luego gire el **◀** para cambiar la frecuencia).

## Reproducción desde la fuente






- Inserte el USB o tarjeta SD en el puerto o lector, o conecte su reproductor externo al AUX-in (cable incluido).

El transmisor reproducirá automáticamente su música. Se mostrará la frecuencia en la pantalla LCD.

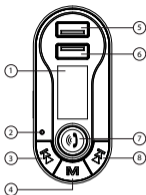
## Bluetooth

- El transmisor es automáticamente en el modo *Bluetooth* (Aparece texto *Bluetooth*).
- Ponga su dispositivo *Bluetooth* en modo "Búsqueda" a través del menú *Bluetooth* del dispositivo.
- Elija 'PMT557BT Caliber' de la lista. Si fuera necesario, confirme el emparejamiento con la contraseña "0000".
- Cuando se conecta, se muestra el icono de conexión *Bluetooth*.

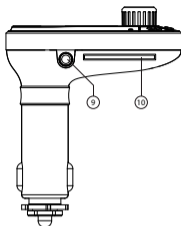
## Botones

- Pulse el botón  para reproducir/pausar su música.
- Gire el botón  para subir o bajar el volumen.
- Pulse el botón  para ir a la canción anterior.
- Pulse el botón  para ir a la siguiente canción.
- Pulse el  botón para contestar/colgar la llamada.

# CONTROLE



- Exibição LCD
- Microfone embutido
- ▶▶ Botão**
  - faixa seguinte
  - frequência para a frente
- Frequência Modulação
- Porta USB # 1
  - Carregador de saída 5V / 2.1A (somente 2.1A quando a porta # 2 não está em uso)
- Porta USB # 2
  - leitor USB
  - Carregador de saída 5V / 1A



- ◀◀ Botão**
  - volume de Rotary
  - Frequência rotativa
  - Empurre: - Chamada para atender / terminar
  - Play / Pause
- ▶▶ Botão**
  - faixa anterior
  - frequência para trás
- 3,5 milímetros AUX-IN
- Slot para cartão SD

## Instalação

- Insira o transmissor na ficha do isqueiro de 12V/24V do veículo
- Sintonize o auto-rádio numa frequência FM à sua escolha. Selecione a mesma frequência no transmissor FM (pressione o botão "M" em seguida, gire o para mudar a frequência).

## Reproduzir através da fonte






- Insira o USB ou cartão SD na entrada respectiva ou ligue um leitor/reprodutor externo à ficha AUX (cabo incluído)

O transmissor irá reproduzir automaticamente a sua música. A frequência irá aparecer no ecrã LCD.

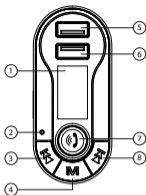
## Bluetooth

- O transmissor é automaticamente no modo *Bluetooth* (Texto *Bluetooth* é exibido).
- Defina o seu dispositivo *Bluetooth* para “Pesquisar”, utilizando o menu dos dispositivos *Bluetooth*.
- Escolha ‘PMT557BT Caliber’ de la lista. Si fuera necesario, confirme el emparejamiento con la contraseña “0000”.
- Quando conectado, o ícone de conexão *Bluetooth* é exibido.

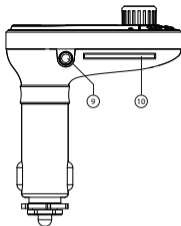
## Botões

- Pressione o botão  para reproduzir/pausar a sua música
- Gire o  botão para aumentar ou diminuir o volume.
- Pressione brevemente o botão  para ir para a música anterior.
- Pressione brevemente o botão  para ir para a música seguinte.
- Pressione o  botão para atender / desligar a chamada.

## KONTROLL



1. LCD-display
2. Inbyggd mikrofon
3. ►-knapp
  - nästa spår
  - frekvens framåt
4. Frekvensmodulation
5. USB-port # 1
  - Laddare utgång 5V / 2.1A (endast 2.1A när port # 2 inte används)
6. USB-port # 2
  - USB-läsare
  - Laddare utgång 5V / 1A



7. ☎-knapp
  - Rotary volym
  - Rotary frekvens
  - Push: - Call svara / avsluta
  - Spela / paus
8. ◀-knapp
  - föregående spår
  - frekvens bakåt
9. 3,5 mm AUX-IN
10. SD-kortplats

## Installera

- Sätt i sändaren i bilens 12V/24V-cigarettuttag.
- Ställ in ledig FM-radiofrekvens. Välj samma FM-frekvens på FM-sändaren (tryck på "M" nyckel vrid sedan ☎ för att ändra frekvensen).



## Spela upp från källa






- Sätt i USB- eller SD-kortet i porten eller läsaren, eller anslut din externa spelare till AUX-in (kabel medföljer).

Sändaren kommer att spela upp din musik automatiskt. Frekvensen kommer att visas på LCD-skärmen.

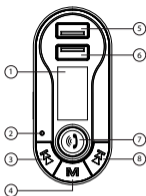
## Bluetooth

- Sändaren är automatiskt i *Bluetooth*-läge (Text *Bluetooth* visas).
- Ställ din *Bluetooth*-enhet till "Search" med enheternas *Bluetooth*-meny.r
- Välj 'PMT557BT Caliber' från listan. Om så krävs, bekräfta parningen med lösenordet "0000".
- När du är ansluten visas ikonen *Bluetooth*-anslutning visas.

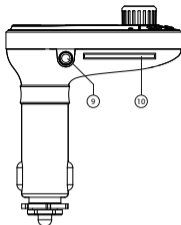
## Knappar

- Tryck på knappen  för att spela upp/pausa musiken.
- Roter  för att öka eller minska volymen.
- Tryck kortvarigt på knappen  för att gå till föregående låt.
- Tryck kortvarigt på knappen  för att gå till nästa låt.
- Tryck på  knappen för att svara / lägga på samtalet.

## KONTROLA



1. Wyświetlacz LCD
2. Wbudowany mikrofon
3. **▶▶** Przycisk
  - Kolejny utwór
  - częstotliwość do przodu
4. Częstotliwość modulacji
5. Port USB #1
  - Wyjście ładowarka 5V / 2.1A (tylko 2.1A, gdy port # 2 **nie** jest w użyciu)
6. Port USB #2
  - czytnik USB
  - Wyjście ładowarka 5V / 1A



7. **◀▶** Przycisk
  - Pokrętko regulacji głośności
  - Częstotliwość obrotowa
  - Naciśnij: - Zadzwoń odbierania / kończenia
  - Odtwarzanie / pauza
8. **◀◀** Przycisk
  - poprzedniego utworu
  - częstotliwość do tyłu
9. 3.5mm AUX-IN
10. Gniazdo kart SD

## Montaż

- Nadajnik należy włożyć do gniazda zasilania zapalniczki samochodowej 12V/24V.
- Dostroić radio samochodu na wolną częstotliwość FM. Wybrać tę samą częstotliwość FM na nadajniku FM (naciśnij klawisz "M", a następnie obróć **◀▶**, aby zmienić częstotliwość).

## Odtwarzanie z zewnętrznego źródła dźwięku






- Włożyć USB do portu USB, kartę SD do czytnika lub podłączyć zewnętrzny odtwarzacz dźwięku do wejścia AUX-in (przewód w zestawie).

Nadajnik automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki. Częstotliwość pojawi się na ekranie LCD.

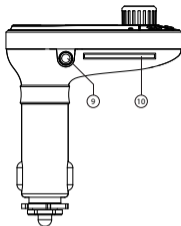
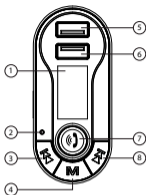
## Bluetooth

- Przetwornik jest automatycznie w trybie *Bluetooth* (Wyświetlany jest tekst *Bluetooth*).
- Ustaw swoje urządzenie *Bluetooth* w tryb "Szukaj" w jego menu *Bluetooth*.
- Wybierz 'PMT557BT Caliber' z listy. Jeśli to konieczne, potwierdź parowanie kluczem dostępu "0000".
- Po podłączeniu zostanie wyświetlona ikona połączenia *Bluetooth*.

## Przyciski

- Nacisnąć przycisk , aby odtworzyć/zatrzymać muzykę.
- Obróć przycisk , aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- Krótko nacisnąć przycisk , aby przejść do poprzedniego utworu.
- Krótko nacisnąć przycisk , aby przejść do następnego utworu.
- Naciśnij  przycisk, aby odebrać / zakończyć połączenie.

## ΕΛΕΓΧΟΣ



1. Οθόνη LCD
2. Ενσωματωμένο μικρόφωνο
3. ►► Κουμπί
  - επόμενο κομμάτι
  - συχνότητα προς τα εμπρός
4. Η διαμόρφωση συχνότητας
5. θύρα USB # 1
  - Έξοδος φορτιστής 5V / 2.1A (μόνο 2.1A όταν η θύρα # 2 δεν είναι σε χρήση)
6. θύρα USB # 2
  - USB αναγνώστη
  - Έξοδος φορτιστής 5V / 1A
7. ◀◀ Κουμπί
  - Περιστροφικό κουμπί έντασης ήχου
  - Ρόταρι συχνότητα
  - Push: - Απάντηση κλήσης / τερματισμού
  - Αναπαραγωγή / παύση
8. ◀◀ Κουμπί
  - προηγούμενο κομμάτι
  - συχνότητα προς τα πίσω
9. 3,5 χιλιοστά AUX-IN
10. Υποδοχή κάρτας SD

## Εγκατάσταση

- Τοποθετήστε τον πομπό στην υποδοχή αναπτήρα του αυτοκινήτου 12V/24V.
- Συντονίστε το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου σε μια ελεύθερη συχνότητα στη μπάντα των FM. Επιλέξτε την ίδια συχνότητα στα FM στον πομπό FM (πατήστε το πλήκτρο "M" και τότε γυρίστε το ◀◀ για να αλλάξει τη συχνότητα).

## Αναπαραγωγή από πηγή






- Τοποθετήστε το USB ή την κάρτα SD στη θύρα ή τη συσκευή ανάγνωσης, ή συνδέστε την εξωτερική μονάδα αναπαραγωγής στην υποδοχή AUX-in (το καλώδιο συμπεριλαμβάνεται).

Ο πομπός θα ξεκινήσει να αναπαράγει τη μουσική σας. Η συχνότητα θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD.

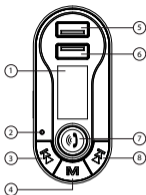
## Bluetooth

- Ο πομπός είναι αυτόματα σε λειτουργία *Bluetooth* (Εμφανίζεται κείμενο *Bluetooth*).
- Ρυθμίστε τη συσκευή *Bluetooth* στην “αναζήτηση” χρησιμοποιώντας το μενού των συσκευών *Bluetooth*
- Επιλέξτε ‘PMT557BT Caliber’ από τη λίστα. Αν χρειάζεται, επιβεβαιώστε την ζεύξη με τον κωδικό “0000”.
- Όταν συνδεθεί, το εικονίδιο σύνδεσης *Bluetooth* εμφανίζεται.

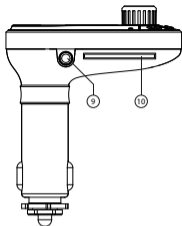
## Πλήκτρα

- Πατήστε το πλήκτρο  για αναπαραγωγή/παύση της μουσικής.
- Περιστρέψτε το  κουμπί για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.
- Πατήστε σύντομα το πλήκτρο  για να μεταβείτε στο προηγούμενο τραγούδι.
- Πατήστε σύντομα το πλήκτρο  για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι.
- Πατήστε το  πλήκτρο για να απαντήσετε / τερματίσετε την κλήση.

## NADZOR



1. LCD display
2. Vstavaný mikrofón
3. ►► Tlačidlo
  - ďalší track
  - frekvencia vpred
4. Frekvenčná modulácia
5. USB port # 1
  - Nabíjačka výstup 5V / 2.1A (iba 2.1A keď prístav # 2 nie je v prevádzke)
6. USB port # 2
  - USB čítačka
  - Nabíjačka výstup 5V / 1A



7. ◀ Tlačidlo
  - Otočný regulátor hlasitosti
  - Rotačná frekvencia
  - Push: - Prijem / Koniec hovoru
  - Play / pause
8. ◀◀ Tlačidlo
  - predchádzajúca stopa
  - frekvencia vzad
9. 3,5mm AUX-IN
10. Slot pre pamäťové karty SD

## Inštalácia

- Vložte vysielateľ do 12V/24V. cigaretovej zásuvky v aute.
- Nalaďte rádio vo vozidle na voľnú FM frekvenciu. Rovnakú FM frekvenciu vyberte na FM vysielateľ (pritisnite tipko "M" otočte ◀ zmeniť frekvenciu).

## Prehrávanie zo zdroja






- Do portu alebo čítačky vložte USB alebo SD kartu, alebo pripojte váš externý prehrávač k vstupu AUX (kábel je súčasť dodávky).

Vysielač bude automaticky prehrávať vašu hudbu. Frekvencia bude zobrazená na LCD obrazovke.

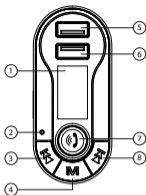
## Bluetooth

- Oddajnik je samodejno v načínu *Bluetooth* (Zobrazenie textu *Bluetooth*).
- Nastavte svoje *Bluetooth* zariadenie na „Search“ (Hľadať) pomocou *Bluetooth* ponuky zariadenia.
- V zozname vyberte 'PMT557BT Caliber' Ak je to potrebné, potvrdíte párovanie heslom „0000“.
- Po pripojení sa zobrazí ikona pripojenia *Bluetooth*.

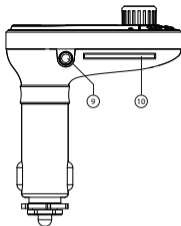
## Tlačidlá

- Na prehrávanie/pozastavenie vašej hudby stlačte tlačidlo .
- Otáčaním  tlačidla pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- Ak chcete prejsť na predchádzajúcu pesničku, krátko stlačte tlačidlo .
- Ak chcete prejsť na ďalšiu pesničku, krátko stlačte tlačidlo .
- Pritisnite  Gumb za odgovor / obesiti klic.

# BEDIENING



1. LCD display
2. Ingebouwde microfoon
3. **FM** knop
  - volgende track
  - frequentie vooruit
4. Frequentie modulatie
5. USB poort #1
  - Laad uitgang 5V/2.1A (alleen 2.1A als poort #2 niet in gebruik is)
6. USB poort #2
  - USB-lezer
  - Laad uitgang 5V / 1A



7. **Volume** knop
  - Draaibaar volume
  - Draaibaar frequentie (op/neer)
  - Druk: - Oproep aannemen/beëindigen
  - Play/pause
8. **Track** knop
  - vorige track
  - frequentie teruguit
9. 3.5mm AUX-IN
10. SD-kaartsleuf

## Installeren

- Plaats de FM transmitter in de 12V/24V. sigarettenaansteker.
- Zet uw auto radio op een vrije FM-frequentie. Selecteer de zelfde FM-frequentie op de FM transmitter (Druk op de "M" knop en draai daarna aan de **Volume** knop om de frequentie te wijzigen)



## Afspelen van bron

- Plaats de USB of SD kaart in de USB poort of kaart lezer, of sluit uw externe speler aan op de AUX ingang (inclusief kabel).

De transmitter speelt uw muziek automatisch af. De frequency zal worden weergegeven op het LCD scherm.

## Bluetooth

- De zender staat automatisch in *Bluetooth* modus (de tekst Bluetooth wordt weergegeven).
- Ga met uw *Bluetooth* apparaat naar "zoeken" in het *Bluetooth* menu.
- Kies 'PMT557BT Caliber' uit de lijst. Indien nodig, bevestig de koppeling met het wachtwoord: "0000".
- Als de koppeling succesvol is wordt het *Bluetooth* koppel icoon getoond.

## Knoppen

- Druk op de  knop om uw muziek af te spelen/pauzeren.
- Draai de  knop om het volume te verhogen of te verlagen.
- Druk kort op de  knop om naar het vorige nummer te gaan.
- Druk kort op de  knop om naar het volgende nummer te gaan.
- Druk op de  knop om gesprek op te nemen/op te hangen.

**GB** Caliber hereby declares that the item PMT557BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS).

**FR** Par la présente Caliber déclare que l'appareil PMT557BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) et 2011/65/EU (RoHS)

**DE** Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät PMT557BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) und 2011/65/EU (RoHS) befindet.

**IT** Con la presente Caliber dichiara che questo PMT557BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) e 2011/65/EU (RoHS).

**ES** Por medio de la presente Caliber declara que el PMT557BT cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) y 2011/65/EU (RoHS).

**PT** Caliber declara que este PMT557BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS)

**S** Härmed intygar Caliber att denna PMT557BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS)

**PL** Niniejszym Caliber oświadcza, że PMT557BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS)

**DK** Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr PMT557BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS)

**EE** Käesolevaga kinnitab Caliber seadme PMT557BT vastavust direktiivi 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele sjakohastele sätetele.

**LT** Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis PMT557BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) ir 2011/65/EU (RoHS) Direktyvos nuostatas.

**FI** Caliber vakuuttaa täten että PMT557BT tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**IS** Hér með lýsi Caliber yfir því að PMT557BT erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) í 2011/65/EU (RoHS).

**NO** Caliber erklærer herved at utstyret PMT557BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS).

**NL** Hierbij verklaart Caliber dat het toestel PMT557BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) en 2011/65/EU (RoHS).



Latest declaration form can be found at:  
[www.caliber.nl/media/forms/DeclarationPMT557BT.pdf](http://www.caliber.nl/media/forms/DeclarationPMT557BT.pdf)



For all info on the disposal  
of items with the Wheelie bin  
icon, please see:

[webshop.caliber.nl/media/  
forms/wheeliebin.pdf](http://webshop.caliber.nl/media/forms/wheeliebin.pdf)



## **APPAREIL ET EMBALLAGES À TRIER**

**Pour en savoir plus :**  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

# **WWW.CALIBER.NL**

**CALIBER EUROPE BV** • Kortakker 10 •

4264 AE Veen • The Netherlands • Tel: +31 416-699 000